



**Monsters Live Forever® – Limited Warranty**

---

EN	MONSTERS LIVE FOREVER® – LIMITED WARRANTY monstercable.com/mobileproducts	3
FR	MONSTERS LIVE FOREVER® – GARANTIE LIMITÉE monstercable.com/mobileproducts	4
DE	MONSTERS LIVE FOREVER® – BESCHRÄNKTE GARANTIE monstercable.com/mobileproducts	5
NL	MONSTERS LIVE FOREVER® – BEPERKTE GARANTIE monstercable.com/mobileproducts	6
IT	MONSTERS LIVE FOREVER® – GARANZIA LIMITATA monstercable.com/mobileproducts	8
ES	MONSTERS LIVE FOREVER® – GARANTÍA LIMITADA monstercable.com/mobileproducts	9

---

PT	MONSTERS LIVE FOREVER® – GARANTIA LIMITADA monstercable.com/mobileproducts	10
EL	MONSTERS LIVE FOREVER®- ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ monstercable.com/mobileproducts	11
TR	MONSTERS LIVE FOREVER® – SINIRLI GARANTİ monstercable.com/mobileproducts	12
CS	MONSTERS LIVE FOREVER® – OMEZENÁ ZÁRUKA monstercable.com/mobileproducts	13
SK	MONSTERS LIVE FOREVER® – OBMEDZENÁ ZÁRUKA monstercable.com/mobileproducts	14
RU	MONSTERS LIVE FOREVER®- ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ monstercable.com/mobileproducts	16

## MONSTERS LIVE FOREVER® – LIMITED WARRANTY

**What Does This Warranty Cover?** This warranty covers any defects or malfunctions in a new Monster product that you have purchased from an authorized Monster dealer and that comes with this warranty statement.

**How Long Does The Coverage Last?** This warranty lasts as long as you own your Monster product. Coverage terminates if you sell or otherwise transfer it.

**What Will Monster Do?** Monster will mail you a replacement for any defective or malfunctioning product at no charge.

**What Does This Warranty Not Cover?** Any problem that is caused by abuse, misuse, commercial use, exposure to heat, bright light, sun, liquids, sand or other contaminants, contact with solvents or cleaners, malfunctions caused by other audio equipment, or an act of God (such as a flood) is not covered. Also, consequential and incidental damages and costs of removal or installation are not recoverable under this warranty. Some states and countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations or exclusions may not apply to you.

**How Do You Get a Replacement?** If something goes wrong with your product, call us.

If You bought the Product in the United States, Latin America (Mexico 011-882-800-8989), or Asia Pacific (China 400-820-8973), contact Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) at 1 877 800-8989. If You bought the Product anywhere else, contact Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. You can write or use one of the following telephone numbers: Canada 866-348-4171, Ireland 353 65 68 69 354, Austria 0800296482, Belgium 0800-79201, Czech Republic 800-142471, Denmark 8088-2128, Finland 800-112768, France 0800-918201, Germany 0800-1819388, Greece 00800-353-12008, Italy 800-871-479, Netherlands 0800-0228919, Norway 800-10906, Russia 810-800-20051353, Spain 900-982-909, Sweden 020-792650, Switzerland 0800834659, United Kingdom 0800-0569520.

We may ask you to complete a claim form and send the following items, with postage prepaid by you and with a Return Authorization Number (RMA) on the outside of the package or envelope

- The defective product,
- Proof of purchase and
- Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) for wireless audio and video playback control.

Monster will inspect your product and contact you within five business days to give the results of our inspection or simply mail a replacement product within thirty days. There is no charge for inspection.

**How Does State Law Apply?** This warranty is governed by the laws of the State of California, USA. It gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state and country to country. This warranty shall not affect any additional rights that you have under laws in your jurisdiction governing the sale of consumer goods, including, without limitation, national laws implementing EC Directive 44/99/EC.

©2011 Monster, LLC

## MONSTERS LIVE FOREVER® – GARANTIE LIMITÉE

**Quels éléments sont couverts par la garantie?** Cette garantie couvre tout défaut ou dysfonctionnement d'un produit Monster neuf que vous avez acheté auprès d'un distributeur Monster agréé et qui a été livré avec la présente déclaration de garantie.

**Combien de temps dure la garantie?** La présente garantie dure aussi longtemps que vous possédez ce produit Monster. La couverture prend fin si vous vendez ou transférez la propriété de ce produit.

**Que fera Monster?** Monster vous enverra gratuitement un produit de remplacement pour tout produit défectueux ou ne fonctionnant pas correctement.

**Quels éléments ne sont pas couverts par la garantie?** Tout problème dû aux éléments suivants n'est pas couvert par la présente garantie : abus, mauvaise utilisation, utilisation commerciale, exposition à la chaleur, à une lumière forte, au soleil, à des liquides, au sable et autres produits contaminants, contact avec des solvants ou des nettoyeurs, dysfonctionnements provoqués par d'autres équipements audio ou catastrophe naturelle (inondation par exemple). Par ailleurs, tout dommage indirect ou accessoire et tous les frais de retrait ou d'installation ne sont pas couverts par la présente garantie. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires. Les limitations ou exclusions ci-dessus ne sont pas applicables.

**Comment obtenir un produit de remplacement?** Veuillez nous appeler si votre produit présente des défauts ou dysfonctionnements.

Si vous avez acheté le produit aux États-Unis, en Amérique du Sud ou en Asie-Pacifique (Chine 400-820-8973), veuillez contacter Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005, États-Unis) au 1 877 800-8989. Si vous avez acheté votre produit ailleurs, veuillez contacter Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irlande. Vous pouvez nous écrire ou nous appeler aux numéros de téléphone suivants : Canada 866-348-4171, Irlande 353 65 68 69 354, Autriche 0800296482, Belgique 0800-79201, République tchèque 800-142471, Danemark 8088-2128, Finlande 800-112768, France 0800-918201, Allemagne 0800-1819388, Grèce 00800-353-12008, Italie 800-871-479, Pays-Bas 0800-0228919, Norvège 800-10906, Russie 810-800-20051353, Espagne 900-982-909, Suède 020-792650, Suisse 0800834659, Royaume-Uni 0800-0569520.

Nous pouvons vous demander de remplir un formulaire de réclamation et d'envoyer les éléments suivants avec un numéro d'autorisation de retour (RMA) inscrit à l'extérieur du paquet ou de l'enveloppe (les frais de port sont à votre charge)

- le produit défectueux,
- la preuve d'achat et
- une brève description écrite du problème

Monster contrôlera votre produit et vous contactera sous cinq jours ouvrés pour vous donner les résultats du contrôle ou vous enverra simplement un produit de remplacement sous trente jours. Le contrôle du produit est gratuit.

**Comment s'applique la loi de l'État ?** La présente garantie est régie par les lois de l'État de Californie (États-Unis). Cela vous permet de jouir

de droits juridiques spécifiques. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits variant d'un État à l'autre. La présente garantie n'affecte aucun droit supplémentaire dont vous disposez en application des lois qui régissent la vente de biens de consommation dans votre juridiction, y compris, sans s'y limiter, les lois nationales de transposition de la Directive CE 44/99/CE. In your jurisdiction governing the sale of consumer goods, including, without limitation, national laws implementing EC Directive 44/99/EC.

©2011 Monster, LLC

## MONSTERS LIVE FOREVER® – BESCHRÄNKTE GARANTIE

**Was erfasst diese Garantie?** Diese Garantie erfasst Mängel und Fehlfunktionen an einem neuen Monster-Produkt, das Sie von einem autorisierten Monster-Händler erworben haben und dem diese Garantieerklärung beiliegt.

**Wie lange gilt diese Garantie?** Diese Garantie gilt solange, wie Ihnen Ihr Monster-Produkt gehört. Die Geltungsdauer endet, wenn Sie das Produkt verkaufen oder anderweitig übertragen. In Deutschland und Österreich gilt diese Garantie für höchstens 30 Jahre.

**Welche Leistungen wird Monster erbringen?** Monster wird Ihnen für ein Produkt, das Mängel oder Fehlfunktionen aufweist, kostenlos ein Ersatzprodukt zusenden.

**Was erfasst diese Garantie nicht?** Nicht erfasst sind Probleme, die durch Fehlgebrauch, Missbrauch, gewerbliche Nutzung, Hitzeinwirkung, helles Licht, Sonne, Flüssigkeiten, Sand oder andere Substanzen oder Verunreinigungen oder Kontakt mit Lösungs- oder Reinigungsmitteln entstehen sowie Fehlfunktionen, die durch andere Audiogeräte oder höhere Gewalt (z.B. Überschwemmungen) entstehen. Zudem besteht aus dieser Garantie kein Anspruch auf Ersatz von Folge- oder Nebenschäden sowie Beseitigungs- oder Installationskosten. Einige Rechtsordnungen erkennen den Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden nicht an; deshalb gelten diese Beschränkungen oder Ausschlüsse unter Umständen nicht für Sie.

**Wie erhalte ich ein Ersatzprodukt?** Wenn etwas mit Ihrem Produkt nicht in Ordnung ist, rufen Sie uns an.

Vereinigte Staaten, Lateinamerika (Mexiko 011-882-800-8989) und Asien, Pazifik-Anrainerstaaten (China 400-820-8973), Rufnummern von Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005): Falls Sie das Produkt anderswo gekauft haben, wenden Sie sich an Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irland. Schreiben Sie uns oder benutzen Sie eine der folgenden Telefonnummern: Kanada/Irland 353 65 68 69 354, Österreich 0800296482, Belgien 0800 79201, Tschechische Republik 800-142471/Dänemark 8088 2128, Finnland 800 112768, Frankreich 0800-918201, Deutschland 0800-1819388, Griechenland 00800-353-12008, Italien 800-871-479, Niederlande 0800-0228919, Norwegen 800-10906, Russland 810-800-20051353, Spanien 900-982-909, Schweden 020-792650, Schweiz 0800834659, Großbritannien 0800-0569520.

Wir werden Sie ggf. auffordern, ein Retourformular auszufüllen und folgendes mit Rückporto und mit einer Return Authorization-Nummer (RMA) auf der Außenseite des Umschlages oder Päckchens versehen einzusenden

- das mangelhafte Produkt,
- den Kaufbeleg und
- eine kurze schriftliche Beschreibung des Mangels.

Monster wird Ihr Produkt inspizieren und sich entweder innerhalb von fünf Werktagen bei Ihnen melden, um Ihnen die Ergebnisse unserer Inspektion mitzuteilen oder Ihnen einfach innerhalb von dreißig Tagen ein Ersatzprodukt zuschicken. Die Inspektion ist kostenfrei.

**Welk recht is van toepassing?** Op deze garantie is het recht van de Amerikaanse staat Californië van toepassing. U heeft op grond van deze garantie bepaalde rechten. U kunt ook andere rechten hebben. Dat is per staat verschillend. Deze garantie laat onverlet eventuele extra rechten die u mocht hebben op grond van de consumentenwetgeving in uw land, met inbegrip van maar niet beperkt tot nationale wetgeving waarin de Europese Richtlijn 44/99/EG is opgenomen.

©2011 Monster, LLC.

## MONSTERS LIVE FOREVER® – BEPERKTE GARANTIE

**Wat valt er onder deze garantie?** Onder deze garantie vallen alle gebreken en storingen in Monster-producten die bij een erkende Monster-dealer nieuw zijn aangeschaft en waarbij deze garantieverklaring is meegeleverd.

**Wat is de garantietermijn?** Deze garantie is geldig zolang u het Monster-product in uw bezit heeft. De garantie vervalt wanneer u het product verkoopt of anderszins van de hand doet.

**Wat doet Monster voor u?** U ontvangt van Monster kosteloos een ander product ter vervanging van het gebrekkige of slecht functionerende product.

**Wat valt er niet onder deze garantie?** Problemen die het gevolg zijn van misbruik, verkeerd gebruik, commercieel gebruik, blootstelling aan warmte, fel licht, zonlicht, vloeistoffen, zand of andere vervuulende stoffen of schoonmaak- of oplosmiddelen, storingen die veroorzaakt worden door andere audio-apparatuur en natuurrampen (zoals overstromingen) vallen niet onder deze garantie. Ook indirecte schade en gevolgschade en verwijderings- en installatiekosten vallen niet onder deze garantie. In sommige Amerikaanse staten is het niet mogelijk om indirecte schade en gevolgschade uit te sluiten of te beperken. Het kan dus zijn dat deze beperkingen of uitsluitingen niet op u van toepassing zijn.

**Hoe krijgt u een vervangend product?** Wanneer er iets mis is met uw product, kunt u ons bellen.

Als u het product heb gekocht in de Verenigde Staten van Amerika, Latijns-Amerika (Mexico 011-882-800-8989) en Azië-Pacific (China 400-820-8973), neem dan contact op met Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) op 1 877 800-8989. Als u het product elders heeft gekocht, neem dan contact op met Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ierland. U kunt schrijven of één

van de volgende telefoonnummers gebruiken: Canada 866-348-4171, Ierland 353 65 68 69 354, Oostenrijk 0800296482, België 0800-79201, Tsjechische Republiek 800-142471, Denemarken 8088-2128, Finland 800-112768, Frankrijk 0800-918201, Duitsland 0800-1819388, Griekenland 00800-353-12008, Italië 800-871-479, Nederland 0800-0228919, Noorwegen 800-10906, Rusland 810-800-20051353, Spanje 900-982-909, Zweden 020-792650, Zwitserland 0800834659, Verenigd Koninkrijk 0800 0569520.

Wij kunnen u vragen om een schadeformulier in te vullen en dit samen met de onderstaande zaken gefrankeerd aan ons op te sturen. Op de buitenkant van het postpakket of van de envelop dient u een Return Authorization Number (RMA) te vermelden

- het gebrekkige product,
- het aankoopbewijs en
- een korte omschrijving van het probleem.

Uw product wordt door Monster bekeken en wij nemen binnen vijf werkdagen contact met u op om de onderzoeksresultaten aan u door te geven. En anders ontvangt u binnen dertig dagen gewoon een vervangend product per post. Voor dit onderzoek worden geen kosten in rekening gebracht.

## MONSTERS LIVE FOREVER® – GARANZIA LIMITATA

**Cosa Copre Questa Garanzia?** Questa garanzia copre qualsiasi difetto o malfunzionamento riscontrato in un prodotto Monster che sia stato acquistato presso un rivenditore autorizzato Monster e che contenga questa dichiarazione di garanzia.

**Quanto Dura La Copertura?** Monster le invierà gratuitamente un prodotto sostitutivo di quello difettoso o malfunzionante.

**Cosa Farà Monster?** U ontvangt van Monster kosteloos een ander product ter vervanging van het gebrekkige of slecht functionerende product.

**Cosa Non è Coperto Da Questa Garanzia?** Non sono coperti i problemi dovuti ad abuso, uso errato, uso commerciale, esposizione a calore, luce forte, sole, liquidi, sabbia o altre sostanze contaminanti, il contatto con solventi o detersivi, i malfunzionamenti dovuti ad altri sistemi audio, le cause di forza maggiore (ad esempio inondazione). Inoltre, questa garanzia non copre i danni consequenziali ed incidentali ed i costi per la rimozione o l'installazione del prodotto. Poiché alcuni paesi non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, tali limitazioni od esclusioni potrebbero non trovare applicazione nei suoi confronti.

**Come Ottengo La Sostituzione ?** Se riscontra qualche difetto nel suo prodotto ci dovrà contattare.

Se il prodotto è stato acquistato in Stati Uniti, America Latina (Messico 011-882-800-8989) e Asia (Cina 400-820-8973), contattare Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) al numero 1 877 800-8989. Se il prodotto è stato acquistato altrove, contattare Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. Potrete scrivere o usare uno dei seguenti numeri di telefono: Canada 1-866-348-4171, Irlanda 353 65 68 69 354, Austria 0800296482, Belgio 0800 79201, Repubblica Ceca 800-142471, Danimarca 8088 2128, Finlandia 800 112768, Francia 0800 918201, Germania 0800 1819388, Grecia 00800 35312008, Italia 800 871479, Paesi Bassi 0800 0228919, Norvegia 800 10906, Russia 810 80020051353, Spagna 900 982909, Svezia 020 792650, Svizzera 0800834659, Gran Bretagna 0800 0569520.

Wij kunnen u vragen om een schadeformulier in te vullen en dit samen met de onderstaande zaken gefrankeerd aan ons op te sturen. Op de buitenkant van het postpakket of van de envelop dient u een Return Authorization Number (RMA) te vermelden

- il prodotto difettoso,
- la prova dell'acquisto e
- una breve descrizione scritta del problema riscontrato.

Monster ispezionerà il prodotto e la contatterà entro cinque giorni lavorativi per informarla dell'esito dell'ispezione ovvero le invierà direttamente un prodotto sostitutivo entro trenta giorni. Non le sarà addebitata alcuna spesa per l'ispezione.

**Quale Legge si Applica?** Questa garanzia è soggetta alle leggi dello Stato della California, USA. Sebbene le suddette leggi le attribuiscono specifici diritti è possibile che le siano conferiti ulteriori diritti, che variano da stato a stato. Questa garanzia non inciderà su quegli ulteriori diritti che le sono conferiti ai sensi delle leggi applicabili nella sua giurisdizione e che regolano la vendita di beni al consumo, ivi incluse, senza limitazione, le leggi di implementazione della Direttiva CE 44/99.

**MONSTERS LIVE FOREVER® – GARANTÍA LIMITADA**

**¿Que cubre esta Garantía?** Esta garantía cubre cualquier defecto o mal funcionamiento de un producto Monster nuevo que usted haya adquirido de un distribuidor Monster acompañado con esta declaración de garantía.

**¿Cuanto tiempo dura la Cobertura?** Esta garantía dura todo el tiempo que usted sea el dueño de su producto Monster. La Cobertura termina si lo vende, transmite o transfere de cualquier otra manera.

**¿Qué hará Monster?** Monster le enviará un sustituto de cualquier producto defectuoso o con mal funcionamiento sin coste alguno.

**¿Que no cubre esta Garantía?** Ningún problema causado por abuso, mal uso, uso comercial, exposición al calor, luz excesiva, al sol, líquidos, arena u otros contaminantes, contacto con solventes o productos de limpieza, o mal funcionamiento causado por otro equipo de audio, o por fuerza mayor o caso fortuito. Asimismo, no son recuperables bajo esta garantía los daños derivados e incidentales, así como tampoco los costes de eliminación o instalación. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o derivados. En estos casos las limitaciones o exclusiones anteriores no serán aplicables para usted.

**¿Cómo obtener un Sustituto?** Si tiene problemas con su producto, por favor llámenos.

Si compró el producto en los Estados Unidos, Latinoamérica (México 011-882-800-8989), o en el Pacífico Asiático (China 400-820-8973), contacte a Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) al 1 877 800-8989. Si compró el producto en cualquier otro lugar, contacte a Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. Puede escribirnos, o también puede llamar a cualquiera de los números telefónicos siguientes: Canadá 866-348-4171, Irlanda 353 65 68 69 354, Austria 0800296482, Bélgica 0800-79201, República Checa 800-142471, Dinamarca 8088-2128, Finlandia 800-112768, Francia 0800-918201, Alemania 0800-1819388, Grecia 800-353-12008, Italia 900-982-909, Países Bajos 0800-0228919, Noruega 800-10906, Rusia 810-800-20051353, España 900-982-909, Suecia 020-792650, Suiza 0800834659, Reino Unido 0800-0569520.

Es posible que le solicitemos completar un formulario de reclamos y que envíe los siguientes artículos con franqueo prepago por usted, con un número de Autorización de Devolución (RMA, por sus siglas en inglés) en el exterior del paquete o del sobre.

- el producto defectuoso,
- comprobante de pago y
- una descripción breve del problema por escrito.

Monster inspeccionará su producto y le contactará durante los 5 días laborales siguientes para darle los resultados de nuestra inspección o simplemente le enviará un producto de sustitución en el plazo de treinta días. No hay cargo alguno por inspección.

**¿Cómo se aplica la Ley Estatal?** Esta garantía se rige por las leyes del Estado de California, EE.UU. Le otorga derechos específicos, y usted puede obtener también otros derechos, que varían de Estado a Estado. Esta garantía no afectará ningún derecho adicional que usted tenga según las leyes de su jurisdicción que rijan la venta de bienes de consumo, incluyendo, sin limitación alguna, leyes nacionales que implementen la Directiva CE 44/99.

©2011 Monster, LLC

**MONSTERS LIVE FOREVER® – GARANTIA LIMITADA**

**O que cobre esta Garantia?** Esta garantia cobre quaisquer defeitos e problemas de funcionamento que ocorram num produto novo de marca Monster que tenha adquirido num agente autorizado Monster e que contenha a presente declaração de garantia.

**Quando dura a Garantia?** Esta garantia durará enquanto for proprietário de um produto Monster. Esta garantia cessa se vender ou, por qualquer outro modo, transferir a propriedade do produto.

**O que fará a Monster?** A Monster enviar-lhe-á, sem encargos, um substituto para os produtos defeituosos ou em mau funcionamento.

**O que é que esta Garantia não cobre?** Problemas resultantes de abuso, uso incorrecto, utilização comercial, exposição ao calor, luz, sol, líquidos, areia ou outros contaminantes, contacto com diluentes ou produtos de limpeza, mau funcionamento causado por outro aparelho de áudio, ou catástrofes naturais (como será o caso de uma cheia) não são cobertos. Os danos indirectos e suplementares e os custos de remoção e instalação não estão, igualmente, cobertos pela presente garantia. Alguns Estados não permitem a exclusão ou limitação dos danos indirectos ou suplementares, pelo que tais exclusões ou limitações podem não lhe ser aplicáveis.

**Como é que se obtém uma substituição?** Se algo estiver errado com o seu produto, entre em contacto connosco.

Se o utilizador comprou o produto nos Estados Unidos, América Latina (México 011-882-800-8989), ou Ásia-Pacífico (China 400-820-8973), contacte Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) através do número 1 877 800-8989. Se o utilizador comprou o produto em qualquer outra parte, contacte a Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. O Utilizador pode enviar uma carta ou utilizar um dos seguintes números de telefone: Canadá 866-348-4171, Irlanda 353 65 68 69 354, Áustria 0800296482, Bélgica 0800-79201, República Checa 800-142471, Dinamarca 8088-2128, Finlândia 800-112768, França 0800-918201, Alemanha 0800-1819388, Grécia 00800-353-12008, Itália 800-871-479, Holanda 0800-0228919, Noruega 800-10906, Rússia 810-800-20051353, Espanha 900-982-909, Suécia 020-792650, Suíça 0800834659, Reino Unido 0800-0569520.

Poderá ser-lhe solicitado que preencha um impresso de reclamação e o envio dos seguintes elementos, com a franquia a ser suportada por si e com um Número de Identificação do Material Devolvido (RMA) no exterior do pacote ou envelope

- o produto defeituoso,
- prova da compra e
- uma breve descrição por escrito do problema.

A Monster inspeccionará o seu produto e entrará em contacto consigo nos 5 dias úteis seguintes para dar conta dos resultados da nossa vistoria ou enviará simplesmente um produto substituto no prazo de 30 dias. Não existem encargos com a vistoria.

**Qual a lei aplicável?** Esta garantia está sujeita às leis do Estado da Califórnia, Estados Unidos da América. São-lhe atribuídos direitos legais concretos, e poderá deter outros direitos, os quais variam consoante os Estados. Esta garantia não afectará quaisquer direitos adicionais de que seja titular ao abrigo das leis da sua jurisdição relativas à venda de bens de consumo, incluindo, designadamente, as leis nacionais que implementem a Directiva n.º 44/99/CE.

©2011 Monster, LLC

## MONSTERS LIVE FOREVER®- ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

**Τι καλύπτει αυτή η εγγύηση;** Η εγγύηση αυτή καλύπτει κάθε ελάττωμα ή δυσλειτουργία σε ένα καινούριο προϊόν Monster που έχετε αγοράσει από ένα εξουσιοδοτημένο διανομέα Monster και που συνοδεύεται από αυτήν την εγγύηση.

**Πόσο διάστημα διαρκεί αυτή η κάλυψη;** Η εγγύηση διαρκεί για όσο διάστημα κατέχετε το Monster προϊόν σας. Η κάλυψη παύει αν το πουλήσετε ή το μεταβιβάσετε με άλλο τρόπο.

**Τι θα κάνει η Εταιρεία Monster;** Η Εταιρεία Monster θα σας ταχυδρομήσει ένα νέο προϊόν σε αντικατάσταση του τυχόν ελαττωματικού ή δυσλειτουργικού προϊόντος σας χωρίς χρέωση.

**Τι δεν καλύπτει αυτή η εγγύηση;** Κάθε βλάβη που οφείλεται σε κατάχρηση, κακή χρήση, εμπορική χρήση, έκθεση σε θερμότητα, έντονο φως, ήλιο, υγρά, άμμο ή άλλους ρύπους, επαφή με διαλυτικά ή καθαριστικά, δυσλειτουργίες που προκλήθηκαν από άλλο ακουστικό εξοπλισμό ή φυσική καταστροφή (όπως η πλημμύρα) δεν καλύπτεται. Επίσης, έμμεσες και παρεπόμενες ζημίες και έξοδα απομάκρυνσης ή εγκατάστασης δεν αποζημιώνονται με αυτή την εγγύηση. Κάποιες χώρες δεν επιτρέπουν την εξαίρεση ή τον περιορισμό των έμμεσων ή παρεπόμενων ζημιών, επομένως αυτοί οι περιορισμοί ίσως να μην ισχύουν για εσάς.

**Πώς θα λάβετε αντικατάσταση;** Αν κάτι πάει στραβά με το προϊόν σας, πάρτε μας τηλεφώνω.

Εάν αγοράσατε το προϊόν στις Ηνωμένες Πολιτείες, στη Λατινική Αμερική (Μεξικό 011-882-800-8989), ή στην περιοχή Ασίας-Ειρηνικού (Κίνα 400-820-8973), επικοινωνήστε με τη Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) στο τηλέφωνο 1 877 800-8989. Εάν αγοράσατε το προϊόν οπουδήποτε αλλού, επικοινωνήστε με τη Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ιρλανδία. Μπορείτε να στείλετε επιστολή ή να καλέσετε έναν από τους παρακάτω αριθμούς τηλεφώνου: Καναδάς 866-348-4171, Ιρλανδία 353 65 68 69 354, Αυστρία 0800296482, Βέλγιο 0800-79201, Δημοκρατία της Τσεχίας 800-142471, Δανία 8088-2128, Φινλανδία 800-112768, Γαλλία 0800-918201, Γερμανία 0800-1819388, Ελλάδα 00800-353-12008, Ιταλία 800-871-479, Ολλανδία 800-0228919, Νορβηγία 800-10906, Ρωσία 810-800-20051353, Ισπανία 900-982-909, Σουηδία 020-792650, Ελβετία 0800834659, Ηνωμένο Βασίλειο 0800-0569520.

Ενδέχεται να σας ζητήσουμε να συμπληρώσετε μια αίτηση, να στείλετε τα ακόλουθα αντικείμενα και να προπληρώσετε τα ταχυδρομικά έξοδα, μαζί με έναν Αριθμό Εξουσιοδότησης Επιστροφής (RMA) που θα αναγράφεται στο εξωτερικό μέρος του δέματος ή του φακέλου

- Το ελαττωματικό προϊόν,
- Απόδειξη αγοράς και
- Μια σύντομη γραπτή περιγραφή του προβλήματος.

Η Monster θα εξετάσει το προϊόν σας και θα επικοινωνήσει μαζί σας μέσα σε πέντε εργάσιμες ημέρες, ώστε να σας δώσει τα αποτελέσματα της εξέτασης ή απλά θα σας στείλει ταχυδρομικά ένα νέο προϊόν μέσα σε τριάντα ημέρες. Η εξέταση δε χρεώνεται.

**Πώς εφαρμόζεται το Δίκαιο της Πολιτείας;** Αυτή η εγγύηση διέπεται από τους νόμους της Πολιτείας της Καλιφόρνια, ΗΠΑ. Σας δίνει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα, και είναι δυνατό να έχετε άλλα δικαιώματα, τα οποία ποικίλλουν από Πολιτεία σε Πολιτεία. Αυτή η εγγύηση

δεν επηρεάζει άλλα πρόσθετα δικαιώματα που έχετε σύμφωνα με τους νόμους της δικής σας χώρας που διέπουν την πώληση καταναλωτικών αγαθών, συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, εθνικών νόμων που ενσωματώνουν την Οδηγία 44/99/EK.

©2011 Monster, LLC

## MONSTERS LIVE FOREVER® – SINIRLI GARANTI

**Bu Garanti Neleri Kapsıyor?** Bu garanti, yetkili bir Monster bayisinden işbu garanti beyanı ile birlikte satın almış olduğunuz yeni bir Monster ürününde mevcut olan ayıblı veya ürünün çalışmaması hallerini kapsamaktadır.

**Garanti Süresi Ne Kadardır?** Monster ürününü elinizde bulduğunuz süre boyunca işbu garanti süresi devam edecektir. Garanti, söz konusu ürünü satmanız veya başkaca bir şekilde devretmeniz halinde sona erecektir.

**Monster Ne Yapacaktır?** Monster hiçbir bedel talep etmeksizin, kusurlu veya çalışmayan ürünün yerine yenisini posta yoluyla size gönderecektir.

**Bu Garanti Neleri Kapsamıyor?** Ürünü kötü ve hatalı kullanım, ticari amaçlı kullanım, ateş, parlak ışık, güneş, sıvılar, kum veya diğer kirleticilere maruz bırakma, eritici veya temizleyici maddelerle temas ettirmek, başkaca ses ekipmanlarının sebep olduğu bozukluklar veya mücbir sebep (örneğin sel) gibi hallerden doğan sorunları kapsamamaktadır. Ayrıca, dolaylı ve arazi zararlar ve sökme veya kurulum masrafları işbu garanti kapsamında değildir. Bazı ülkelerde, arazi veya dolaylı zararların garanti kapsamı dışında bırakılmasına veya sınırlandırılmasına izin verilmemektedir, bu nedenle söz konusu sınırlandırma veya kapsam dışı bırakma size uygulanmayabilir.

**Değiştirilen Yeni Ürünü Nasıl Alacaksınız?** Ürünüüzle ilgili bir sorun olması durumunda, bizi aşağıdaki numaralardan arayınız.

Ürünü ABD'de, Latin Amerika'da (Meksika 011-882-800-8989) ya da Asya Pasifik'te (Çin 400-820-89-73) Siz satın aldıysanız Monster, LLC'ye (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) ulaşmak için 1 877 800-8989'u arayın. Siz Ürünü başka bir yerden aldıysanız, Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, İrlanda adresindeki Monster Technology International Ltd ile irtibata geçin. Bize yazabilir ya da şu telefon numaralarından ulaşabilirsiniz: Kanada 866-348-4171, İrlanda 353 65 68 69 354, Avusturya 0800296482, Belçika 0800-79201, Çek Cumhuriyeti 800-142471, Danimarka 8088-2128, Finlandiya 800-112768, Fransa 0800-918201, Almanya 0800-1819388, Yunanistan 00800-353-12008, İtalya 800-871-479, Hollanda 0800-0228919, Norveç 800-10906, Rusya 810-800-20051353, İspanya 900-982-909, İsviçre 020-792650, İsviçre 0800834659, Birleşik Krallık 0800-0569520.

Sizden bir talep formu doldurmanız isteyebilir ve aşağıdaki ürün ve belgeleri Posta ücreti tarafınızca ödenmek suretiyle ve paketin veya zarfın üzerinde lade İzin Numarası (RMA) ile birlikte göndermenizi talep edebiliriz

- Ayrıplı ürün
- ürünün satın alındığına dair belge
- üründeki sorunu tanımlayan kısa bir yazı.

Monster, ürünü inceleyecek ve 5 iş günü içinde incelemenin sonuçlarını vermek üzere sizinle temasa geçecek veya 30 iş günü içinde yeni ürünü size posta yoluyla gönderecektir. İnceleme için herhangi bir ücret talep edilmeyecektir.

**Hangi Ülke Hukuku Uygulanacaktır?** İşbu garantiye California Eyaleti, ABD hukuku uygulanacaktır. Bu hukuk, sizlere belirli yasal haklar tanımaktadır, ve ayrıca ülkeden ülkeye değişen başkaca haklarınız da mevcuttur. İşbu garanti, ulusal hukuklara uygulanan AT 44/99/EC Yönergesi dahil olmak ve fakat bununla sınırlı olmamak üzere, bulunduğunuz yargı çevresince tüketiciye yapılan satışlara uygulanan hukukun size sağladığı olduğu diğer hakları bertaraf etmeyecek ve etkilemeyecektir.

©2011 Monster, LLC

## MONSTERS LIVE FOREVER® – OMEZENÁ ZÁRUKA

**Na co se tato záruka vztahuje?** Tato záruka se vztahuje na jakékoliv vady či nefunkčnost nového výrobku Monster, který jste zakoupili od autorizovaného prodejce firmy Monster a ke kterému bylo toto prohlášení o záruce připojeno.

**Jak dlouho záruka trvá?** Záruční doba trvá po celou dobu, po kterou tento výrobek firmy Monster vlastníte. Záruka přestává platit v okamžiku, kdy výrobek prodáte nebo jinak převedete.

**Co udělá firma Monster?** Firma Monster vám za vadný nebo nefunkční výrobek poštou zdarma zašle náhradní výrobek.

**Na co se tato záruka nevztahuje?** Tato záruka se nevztahuje na žádný problém, který je způsoben hrubým zacházením, nesprávným používáním, komerčním užíváním, působením tepla, prudkého světla, slunečního záření, tekutin, písku či jiných znečišťujících látek, kontaktem s rozpouštědly nebo čistidly, funkční poruchou způsobenou jiným audio zařízením nebo zásahem vyšší moci (jako jsou například záplavy). Tato záruka nekryje ani následné nebo náhodné škody a náklady vynaložené na obnovu či instalaci. Některé státy nepovolují vyloučení nebo omezení náhodných či následných škod; v takovém případě je možné, že se na vás omezení či výjimky uvedené v této záruce nevztahují.

**Jakým způsobem lze získat náhradní výrobek?** Pokud se s vaším výrobkem něco stane, telefonicky nás kontaktujte.

Pokud jste si produkt zakoupili v USA, Latinské Americe (Mexiko 011-882-800-8989) nebo Asijsko-pacifické oblasti (Čína 400-820-8973), kontaktujte společnost Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) na telefonním čísle 1 877 800-8989. Pokud jste si produkt zakoupili kdekoliv jinde, kontaktujte společnost Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Irsko. Můžete nás kontaktovat písemně nebo telefonicky na následujících telefonních číslech. Kanada 866-348-4171, Irsko 353 65 68 69 354, Rakousko 0800296482, Belgie 0800-79201, Česká republika 800-142471, Dánsko 8088-2128, Finsko 800-112768, Francie 0800918201, Německo 0800-1819388, Řecko 00800-35312008, Itálie 800-871-479, Nizozemsko 0800-0228919, Norsko 800-10906, Rusko 810-800-20051353, Španělsko 900-982-909, Švédsko 020-792650, Švýcarsko 0800834659, Velká Británie 0800-0569520.

Můžeme vás požádat o vyplnění reklamačního formuláře a zaslání následujícího, a to s vámi předplaceným poštovním a s autorizačním číslem pro vrácení výrobku (RMA) uvedeným na vnější straně balíku či obálky

- vadný výrobek,
- doklad o koupi; a
- stručný popis problému.

Firma Monster podrobí výrobek kontrole a do pěti pracovních dnů vás bude kontaktovat a sdělí vám výsledky této kontroly, nebo vám do třiceti dnů přímo zašle náhradní výrobek. Kontrola je prováděna zdarma.

**Jakým způsobem se uplatňuje právo daného státu?** Tato záruka se řídí právním řádem státu Kalifornie, USA. To vám dává jistá práva a můžete mít také další práva, která se stát od státu liší. Tato záruka nemá vliv na žádná další práva, která máte podle právních předpisů své jurisdikce a kterými se řídí prodej spotřebního zboží, zejména zákonů členských států implementujících Směrnici ES 44/99/ES.

©2011 Monster, LLC

## MONSTERS LIVE FOREVER® – OBMEDZENÁ ZÁRUKA

**Čo táto záruka pokrýva?** Táto záruka pokrýva všetky závady alebo nesprávne fungovanie nového produktu Monster, ktorý ste si kúpili od autorizovaného zástupcu Monster, a na ktorý sa vzťahuje toto vyhlásenie o záruke.

**Ako dlho toto krytie trvá?** Táto záruka sa vzťahuje na celé obdobie, počas ktorého produkt Monster vlastníte. Záruka končí, len čo produkt predáte, alebo ho prevediete iným spôsobom.

**Čo vykoná spoločnosť Monster?** Spoločnosť Monster vám odošle na svoje náklady náhradu za akýkoľvek závadný alebo nesprávne fungujúci produkt, vy neplatíte žiaden poplatok.

**Čo táto záruka nepokrýva?** Akýkoľvek problém spôsobný nesprávnym zaobchádzaním, nesprávnym použitím, komerčným využitím, vystavením teplu, ostrému svetlu, slnečnému žiareniu, tekutinám, piesku či iným kontaminujúcim látkam, problém spôsobený kontaktom s rozpúšťadlami alebo čistiacimi prostriedkami. Záruka ďalej nepokrýva nesprávne fungovanie spôsobené audio zariadením alebo prírodnou katastrofou (ako napr. povodeň). Takisto následné a náhodné škody a náklady spojené s odstránením alebo inštaláciou nie sú predmetom tejto záruky. Niektoré krajiny nepovolujú vylúčenie alebo obmedzenie odškodnenia za náhodné a následné škody, takže tieto obmedzenia alebo výluky nemusia pre vás platiť.

**Ako obdržíte náhradu?** Ak produkt nefunguje tak, ako by mal, zavolajte nám.



Ak ste si výrobok zakúpili v USA, Latinskej Amerike (Mexiko 011-882-800-8989), a Ázii a Tichomorí (Čína 400-820-8973), kontaktujte spoločnosť Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) na tel. číslo 1 877 800-8989. Ak ste si výrobok zakúpili kdekoľvek inde, kontaktujte spoločnosť Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ireland. Môžete nám napísať alebo použiť jedno z týchto telefónnych čísel: Kanada 866-348-4171, Taliansko 353 65 68 69 354, Rakúsko 0800296482, Belgicko 0800-79201, Česká republika 800-142471, Dánsko 8088-2128, Fínsko 800-112768, Francúzsko 0800-918201, Nemecko 0800-1819388, Grécko 00800-353-12008, Taliansko 800-871-479, Holandsko 0800-0228919, Nórsko 800-10906, Rusko 810-800-20051353, Španielsko 900-982-909, Švédsko 020-792650, Švajčiarsko 0800834659, Veľká Británia 0800-0569520.

Môžeme Vás požiadať, aby ste vyplnili reklamačný list a odoslali vyplatene nasledujúce položky a na vonkajšej strane obálky alebo balíčka uviedli Spiatočné autorizačné číslo (RMA).

- závadný produkt,
- potvrdenie o nákupe a
- krátky písomný popis problému.

Spoločnosť Monster Váš produkt skontroluje a bude Vás kontaktovať do piatich pracovných dní, aby Vás oboznámila s výsledkami kontroly, alebo Vám jednoducho odošle náhradný produkt do tridsiatich dní. Za kontrolu neúčtujeme žiaden poplatok.

**Ako platí štátne právo?** Táto záruka sa riadi zákonmi štátu Kalifornia, USA. Zaručuje Vám špecifické zákonné práva, ale takisto môžete mať iné práva, ktoré sa líšia podľa jednotlivých štátov. Táto záruka nemá vplyv na akékoľvek dodatočné práva, ktoré máte podľa zákonov svojej jurisdikcie, ktorými sa riadi predaj spotrebiteľského tovaru, vrátane vnútroštátnych zákonov, ktorých súčasťou je smernica ES 44/99/ES.

©2011 Monster, LLC

## MONSTERS LIVE FOREVER®- ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

**Что покрывает эта гарантия?** Настоящая гарантия покрывает любые дефекты или неисправности нового изделия Monster, которое Вы приобрели у авторизованного дилера компании «Монстер», и к которому прилагаются настоящие условия гарантии.

**Как долго действует гарантия?** Настоящая гарантия действует в течение всего срока владения Вами изделиями Monster. Гарантия прекращается в случае продажи или иной передачи Вами изделия.

**Какие действия предпримет компания «Монстер»?** Компания «Монстер» бесплатно отправит Вам по почте другое изделие взамен любого дефектного или неисправного.

**Что не подпадает под эту гарантию?** Данной гарантией не покрываются любые проблемы, вызванные ненадлежащим обращением или

использованием, коммерческим использованием, воздействием высоких температур, яркого света, солнца, жидкостей, песка или прочих посторонних веществ, контактом с растворителями или очистителями, неисправностями, вызванными другим аудио-оборудованием или непреодолимой силой (как, например, наводнение). Кроме того, настоящей гарантией не покрываются косвенные и случайные расходы и убытки по установке и демонтажу. В некоторых штатах не разрешается исключать или ограничивать косвенные или случайные убытки, поэтому ограничения и исключения в условиях настоящей гарантии могут к вам не применяться.

**Что вам надо сделать для того, чтобы получить замену?** В случае сбоев в работе Вашего изделия, свяжитесь с нами.

Если вы приобрели продукт в США, Латинской Америке (Мексика 011-882-800-8989) и Азиатско-Тихоокеанский регион (Китай 400-820-8973), звоните в компанию Monster, LLC (455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005) по телефону 1 877 800-8989. Если вы приобрели продукт в другой стране, свяжитесь с компанией Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Ennis, Co. Clare, Ирландия. Вы можете отправить письмо или позвонить по одному из следующих номеров телефонов: Канада 866-348-4171, Ирландия 353 65 68 69 354, Австрия 0800296482, Бельгия 0800-79201, Чешская Республика 800-142471, Дания 8088-2128, Финляндия 800-112768, Франция 0800-918201, Германия 0800-1819388, Греция 00800-353-12008, Италия 800-871-479, Нидерланды 0800-0228919, Норвегия 800-10906, Россия 810-800-20051353, Испания 900-982-909, Швеция 020-792650, Швейцария 0800834659, Великобритания 0800-0569520.

Мы вправе потребовать от Вас заполнить форму требования и отправить следующие составляющие с предварительно оплаченным почтовым сбором, указав на обратной стороне упаковки или конверта номер разрешения на возврат (RMA)

- изделие с дефектом,
- документ, свидетельствующий о совершении покупки, и
- краткое описание проблемы.

Компания «Монстер» произведет проверку Вашего изделия и свяжется с Вами в течение пяти рабочих дней, предоставив результаты проведенной проверки, или же просто отправит Вам другое изделие взамен неисправному в течение тридцати дней. Проверка производится бесплатно.

**Как применяется законодательство штата?** Настоящая гарантия подчиняется законам штата Калифорния, США. Это предоставляет вам конкретные юридические права; кроме того, у вас могут быть и другие права в зависимости от штата. Настоящая гарантия не влияет на дополнительные права, которые вы можете иметь в силу законов вашей юрисдикции, регулирующих торговлю потребительскими товарами, и в том числе, без ограничений, в силу федеральных законов, на основании которых исполняется Директива 44/99/ЕС.

©2011 Monster, LLC



© 2011 Monster, LLC.  
7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA

Monster Technology International Ltd.  
Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland

rm 879636